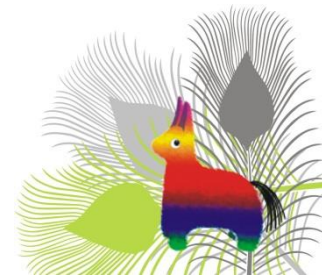


REGULAMIN  
12. Międzykulturowy Festiwal Folklorystyczny  
Zagłębie i Sąsiedzi  
30.04–1.05.2022



**I. ORGANIZATOR**

Pałac Kultury Zagłębia w Dąbrowie Górniczej

www.palac.art.pl

**II. CELE FESTIWALU**

1. Ochrona dziedzictwa kultury ludowej oraz kultywowanie i propagowanie jej bogactwa.
2. Konfrontacja i ocena dokonań artystycznych amatorskich grup folklorystycznych z różnych regionów.
3. Integracja amatorskich środowisk twórczych oraz wymiana doświadczeń artystycznych.
4. Promocja kultury ludowej oraz pielęgnowanie świadomości kulturowej wśród mieszkańców.

**III. UCZESTNICZY**

1. **Festiwal ma charakter konkursu**, w którym uczestniczą amatorskie zespoły prezentujące folklor w formie autentycznej oraz w formie artystycznie opracowanej (niezmieniającej w istotny sposób pierwowzoru ludowego).
2. Zespoły występujące w konkursie w 2019 nie mogą prezentować tego samego repertuaru w bieżącej edycji.
3. Repertuar wpisany do karty zgłoszeń nie może być zmieniany w dniu występu.
4. Kategorie wiekowe uczestników: 6–13 lat (dzieci); 14–17 lat (młodzież); 18 lat i więcej (dorośli).
5. **Laureaci Festiwalu zobowiązani są do odbioru nagród w strojach regionalnych oraz do udziału w Koncercie Finałowym, w trakcie którego nastąpi wręczenie nagród – 30.04.2022 (dzieci), 1.05.2022 (dorośli).**
6. Zespoły są zobowiązane również do udziału w dodatkowych występach towarzyszących Festiwalowi w miejscach wskazanych przez Organizatora.

**IV. KATEGORIE I KRYTERIA OCENY**

**ZESPOŁY DZIECIĘCE – 30 kwietnia 2022, występy od godz. 11:00.**

- **zespoły taneczne – czas występu do 20 min**; podział wiekowy na zespoły 6–13 lat (dzieci) i 14–17 lat (młodzież). Akompaniament zgodnie ze składem instrumentalnym z danego regionu, wyklucza się playback. W zespole może tańczyć maksymalnie 20% osób niespełniających wymogów wiekowych. W przypadku małej liczby zgłoszeń, Organizator zastrzega sobie prawo do połączenia kategorii wiekowych.
- **zespoły śpiewu grupowego – czas występu do 10 min**; a cappella, (kryteria oceny jak u dorosłych).
- **kapela ludowa – czas występu do 5 min**; (kryteria oceny jak u dorosłych).

**ZESPOŁY DOROSŁE – 30.04–1.05.2022, występy rozpoczną się po zakończeniu prezentacji w kategorii zespoły dziecięce.**

- **kapela ludowa – czas występu do 7 min**; tradycyjny zestaw instrumentów, wykonawstwo zgodne z muzycznym stylem regionu, użycie niezgodnych z tradycją instrumentów (akordeonu itp.) eliminuje kapele z konkursu, strój zgodny z regionem, dobór repertuaru (sięganie do tradycyjnych, niespopularyzowanych melodii).
- **zespół śpiewu grupowego – czas występu do 10 min**; śpiewy zgodne z muzyczną obyczajowością w regionie (pieśni bez towarzyszenia instrumentów/a cappella), dobór repertuaru i wartość etnograficzna – pieśni charakterystyczne dla własnego regionu (np. pieśni obrzędowe, przyśpiewki), strój i ogólny wyraz artystyczny; zespoły regionalne mogą zgłosić do konkursu tylko jedną grupę śpiewaczą;
- **zespół prezentujący folklor w formie autentycznej – czas występu do 20 min**; prezentacja folkloru własnego regionu etnograficznego. Scenki obyczajowe nie mogą przekroczyć czasowo 1/3 całości programu, obowiązuje tradycyjny strój, muzyka i instrumenty zgodne z tradycją regionu, ogólny wyraz artystyczny.
- **zespół prezentujący folklor w formie artystycznie opracowanej – czas występu do 20 min**; opracowanie artystyczne programu niezmieniające w istotny sposób pierwowzoru ludowego. Scenki obyczajowe nie mogą przekroczyć

czasowo 1/3 całości programu, niedopuszczalne jest stosowanie niezgodnych z tradycją motywów w tańcach, wprowadzania obcych kulturowo elementów do strojów i rekwizytów, skład instrumentów tradycyjny, wyklucza się posługiwanie muzyką mechaniczną (playback).

#### **Przekroczenie czasu występu spowoduje dyskwalifikację zespołu!**

Rada Artystyczna po występach konkursowych przedstawi wstępną opinię o występie, będzie to również forma konsultacji dla kierowników, muzyków i choreografów zespołów.

#### **V. NAGRODY**

1. Rada Artystyczna przyzna nagrody finansowe i wyróżnienia w każdej z ww. kategorii oraz **GRAND PRIX Festiwalu** (pula nagród wynosi 18 000,00 zł). Każdy zespół uczestniczący w Festiwalu otrzyma dyplom uczestnictwa oraz materiały promujące wydarzenie. W przypadku gdy nagrodę otrzyma osoba fizyczna, to od kwoty przekraczającej 2000 zł, zostanie pobrany zryczałtowany podatek dochodowy w wysokości 10%.
2. Decyzje Rady Artystycznej są ostateczne i niepodważalne.

#### **VI. ZGŁOSZENIA**

1. **Warunkiem udziału w Festiwalu jest nadesłanie poprawnie wypełnionej KARTY ZGŁOSZENIA w nieprzekraczalnym terminie do 5.04.2022** do godz. 15:00 na adres siedziby Organizatora: Pałac Kultury Zagłębia, Plac Wolności 1, 41-300 Dąbrowa Górnicza; z dopiskiem: „Zagłębie i Sąsiedzi”. Zgłoszenia wysłane pocztą prosimy również potwierdzić telefonicznie pod nr 32 733 88 08.
2. Zgłoszenia można przysyłać także elektronicznie na adres e-mail: [folklor@palac.art.pl](mailto:folklor@palac.art.pl).
3. **W przypadku dużej liczby zgłoszeń o kwalifikacji zespołu decyduje Rada Artystyczna biorąc pod uwagę przede wszystkim dotychczasowy dorobek zespołu oraz kolejność zgłoszeń. Lista uczestników zamieszczona będzie na stronie Pałacu Kultury Zagłębia od 6.04.2022; [www.palac.art.pl](http://www.palac.art.pl).**
4. **Harmonogram występów zostanie podany na stronie Pałacu Kultury Zagłębia od 20.04.2022; [www.palac.art.pl](http://www.palac.art.pl).** Po opublikowaniu harmonogramu nie będą dokonywane zmiany.

#### **VII. AKREDYTACJA**

1. **Zespoły dziecięce nie płacą akredytacji.**
2. **Zespoły dorosłych wpłacają akredytację**, po informacji o zakwalifikowaniu się, **do 12.04.2022.**
3. **Koszt akredytacji:** kapela ludowa – **50 zł**, zespół śpiewu grupowego – **70 zł**, zespół taneczny – **130 zł**. Akredytację należy wpłacić na konto Pałacu Kultury Zagłębia: **85 1240 4272 1111 0000 4835 1254; z dopiskiem: 12. MFF – Zagłębie i Sąsiedzi** oraz **nazwą zespołu.**
4. **Brak opłaty akredytacyjnej powoduje dyskwalifikację.**
5. W przypadku rezygnacji zespołu z udziału w Festiwalu po 12.04.2022, Organizator nie zwraca akredytacji.

#### **VIII. SPRAWY ORGANIZACYJNE**

1. Koszty przejazdu pokrywają zespoły we własnym zakresie.
2. Organizator nie zapewnia wyżywienia podczas Festiwalu.
3. **Zespoły proszone są o zgłaszanie się minimum na 1 godzinę przed planowanym występem.**
4. Miejsce realizacji Festiwalu: Sala Teatralna Pałacu Kultury Zagłębia.
5. Ogłoszenie wyników i wręczenie nagród nastąpi po zakończeniu części konkursowej: 30.04.2022 (dzieci) oraz 1.05.2022 (dorośli).

#### **IX. KLAUZULA DOTYCZĄCA AUTORSKICH PRAW MAJĄTKOWYCH I WIZERUNKU**

1. Uczestnicy przenoszą nieodpłatnie na Organizatora swoje autorskie prawa majątkowe do artystycznych wykonań zaprezentowanych podczas Festiwalu w celu wykorzystania ich przez Organizatora w sposób nieograniczony terytorialnie i czasowo na następujących polach eksploatacji:
  - a) utrwalenie (zapis) we wszystkich możliwych formatach (fotografia, audio, wideo);
  - b) zwielokrotnienie na wszelkich nośnikach dźwięku i obrazu;
  - c) wprowadzenie do pamięci komputera oraz sieci internet;
  - d) publiczne odtwarzanie, wyświetlanie;

- e) nadawanie bezprzewodowe, przewodowe, satelitarne oraz reemisja i retransmisja;
  - f) wprowadzenie do obrotu.
2. Uczestnicy konkursu udzielają Organizatorowi zezwolenia na rozpowszechnianie swojego wizerunku utrwalonego za pomocą wszelkich technik audiowizualnych i nagraniowych w związku z udziałem w wydarzeniu.

## X. OCHRONA DANYCH OSOBOWYCH

Zgodnie z art. 13 ust. 1-2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/79 z dnia 27 kwietnia 2016, w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) – dalej RODO, informujemy, że:

1. Administratorem podanych przez Ciebie danych osobowych, będzie Pałac Kultury Zagłębia (PKZ) z siedzibą w Dąbrowie Górniczej przy Placu Wolności 1.
2. Dane osobowe będą przetwarzane w celach i terminach:
  - W celu organizacji, przeprowadzenia wydarzenia, jego promocji, wzięcia udziału w Festiwalu oraz kontaktu ze zgłoszonymi zespołami niezbędne będą dane: imię, nazwisko, telefon kontaktowy, adres e-mail kierownika lub opiekuna grupy. Dane będą przetwarzane w terminie od dnia nadesłania zgłoszenia do 30.09.2022; następnie przez 5 lat będą przechowywane w archiwum zakładowym.
  - W celach księgowych niezbędne będą dane: imię, nazwisko, adres, numer konta bankowego; dane będą przetwarzane przez 5 lat.
  - W celach promocji działalności PKZ, upowszechniania kultury, działań marketingowych i archiwizacyjnych będziemy dokumentować organizowane przez nas wydarzenia w postaci zapisu obrazu lub dźwięku (np. foto, audio, wideo). Wizerunek uczestników może znaleźć się w ww. dokumentacji. Może być on wykorzystany za pośrednictwem dowolnego medium, w tym w wersji elektronicznej w globalnej sieci WWW (internet), mediach społecznościowych oraz w formie drukowanej.
3. W każdej chwili przysługuje Ci prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania podanych przez Ciebie danych osobowych. Przystaniemy przetwarzać podane przez Ciebie dane w tych celach, chyba że będziemy w stanie wykazać, że w stosunku do Twoich danych istnieją dla nas ważne prawnie uzasadnione podstawy, które są nadrzędne wobec Twoich interesów, praw i wolności, lub Twoje dane będą nam niezbędne do ewentualnego ustalenia, dochodzenia lub obrony roszczeń.
4. W każdej chwili przysługuje Ci prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania Twoich danych w postaci wizerunku. Jeżeli skorzystasz z tego prawa, zaprzestaniemy przetwarzania danych w tym celu.
5. Twoje dane nie będą ujawniane innym podmiotom. W wyjątkowych sytuacjach wgląd w dane mogą mieć firmy z nami współpracujące: kancelaria prawna lub firma obsługująca system księgowo-finansowy w naszej instytucji.
6. Zgodnie z RODO przysługuje Ci:
  - prawo dostępu do swoich danych;
  - prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych;
  - prawo do usunięcia danych, ograniczenia ich przetwarzania;
  - prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych;
  - prawo do przenoszenia danych;
  - prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego (PUODO).
7. Informujemy, że podane przez Ciebie dane nie będą wykorzystane do podejmowania decyzji w sposób zautomatyzowany, z uwzględnieniem profilowania.
8. Podanie danych jest dobrowolne, ale ich niepodanie będzie skutkowało brakiem możliwości uczestnictwa w Festiwalu.

## XI. OSOBY KONTAKTOWE

Dodatkowe informacje na temat Festiwalu uzyskać można:

1. Koordynator Festiwalu: **Małgorzata Grabiwoda**  
**tel. 32 733 88 08 lub 608 357 880; e-mail: malgorzata.grabiwoda@palac.art.pl**
2. Zgłoszenia zespołów należy przesłać na adres e-mail: **folklor@palac.art.pl**

IMPREZY TOWARZYSZĄCE: warsztaty rękodziela ludowego dla dzieci – 30 kwietnia 2022.

**Organizator zastrzega sobie prawo zmiany Regulaminu lub warunków realizacji Festiwalu w przypadku wprowadzenia odgórnych wytycznych związanych z epidemią.**

**Zgłoszenie do konkursu jest jednoznaczne z zapoznaniem się uczestników z regulaminem oraz aktualnymi procedurami obowiązującymi w instytucjach kultury w związku z przeciwdziałaniem COVID-19.**